

Mahtavia tarjouksia ravintoloissa! • Magnifika erbjudanden i restaurangerna!

Tervetuloa! Lasi kuohuviiniä **2 EUR**
Atlantis Palacessa klo 20.30-21.00.

Juhlista aterial! Vodka-snapsi **2,50 EUR/kpl**
Buffet-ravintolassa.

Piditkö Buffetin viineistä?

Osta 3 pulloa etuhintaan **14,90 EUR**
suoraan Buffet-ravintolasta!

Pubissa: Lapin Kulta ja kyytipojaksi

Jägermeister (4 cl) yht. **6,50 EUR!**

Kaikissa laivan ravintoloissa, baareissa ja kahvilassa: kampanjakonjakin (4 cl) oston yhteydessä kahvi ilmaiseksi!

Välkommen! Ett glas mousserande vin **21 SEK**
i Atlantis Palace kl. 20.30-21.00.

Extra knorr på måltiden! Vodka-snaps **26,30 SEK/st**
Buffet-restaurangen.

Gillade du vinerna i Buffet?

Köp 3 flaskor till förmanspriset **156,50 SEK**
direkt från Buffet-restaurangen!

I puben: Lapin Kulta och som snaps

Jägermeister (4 cl) **6,50 SEK**

I fartygets samtliga restauranger, barer och caféer: gratis kaffe vid köp av kampanjkonjak (4 cl)!



Tupakointi on sallittua sisätiloissa vain erikseen merkityissä paikoissa laivan vasemmanpuoleisissa hissauloissa kansilla 8-11 ja oikeanpuoleisissa hissiauloissa kannella 6.

Rökning är tillåten inomhus endast i för ändamålet utmärkta områden i hissaulorna på fartygets vänstra sida på däck 8-11 samt på fartygets högra sida på däck 6.

HELSENKI/HELSINGFORS

Laiva lähtee klo 17.00, käy Maarianhaminassa klo 04.15 (03.15) ja saapuu Tukholmaan 09.30

STOCKHOLM/TUKHOLMA

Fartyget avgår kl. 17.00, besöker Mariehamn kl. 22.45 (23.45) och anländer till Helsingfors kl. 9.55

Vapaa-aikaan | Fritid

Kansi/ Däck	Paikallista aikaa	Lokal tid
7	Info, puh./tel. 6700	
12	Sauna Sunflower Oasis	
5	Bellamare & Wellbeing, puh./tel. 6976	
12	Kampaaja / Frisör, puh./tel. 6234	
	Hki-M:hamn-Sto 24 h 08.00 - 10.00 & 14.00 - 22.00	Sto-M:hamn-H:fors 24 h 08.00 - 10.00 & 14.00 - 22.00
	09.00 - 11.00 & 15.00 - 23.00	09.00 - 11.00 & 15.00 - 23.00
	08.00 - 10.00 & 14.00 - 22.00	08.00 - 10.00 & 14.00 - 22.00

Ravintolat | Restauranger

6	Bistro Maxime Pöytävaraukset / Bordbeställningar Erikoisaamiainen / Specialfrukost Päivällinen / Middag	15.30 → 07.00 - 09.30 17.30-22.00	15.30 → 07.30 - 10.00 17.30-22.00
6	Buffet Serenade Pöytävaraukset / Bordbeställningar Meriäamiainen / Sjöfrukost Päivällinen / Middag	15.30 → 07.00-9.30 09.00-21.00	15.30 → 07.30-10.00 1) 17.00 2) 20.00
6	Conference Center	09.00-21.00	1) 17.00 2) 20.00
7	Bon Vivant Pöytävaraukset / Bordbeställningar Commodore Aamiainen / Frukost	18.00 - 22.00 16.00 → 07.00 - 09.30	18.00 - 22.00 16.00 → 08.00 - 10.00
7	Happy Lobster Kala- ja äyriäisravintola / Fisk- och skaldjursrestaurang	17.00 - 22.00	17.00 - 22.00
7	El Capitán Pihviravintola / Biffrestaurang	17.00 - 22.30	17.00 - 22.30
7	Mundo YÖRUOKAA / NATTMAT	07.00 - 04.00 23.00 →	07.00 - 03.00 23.00 →

Baarit | Barer

7/8	Atlantis Palace	20.00-03.00	20.00-02.00
8	Front Bar	17.00 →	17.00 →
7	Just Bar	19.00 →	19.00 →
7	Old Port Pub	15.00 - 01.00	15.00 - 24.00
7	Bon Vivant Wine Bar	16.00 →	16.00 →
13	Club Bali	20.00-04.00	20.00-03.00
12	Deck Bar (säätövarauksella/med väderförbehåll)	15.30 →	15.30 →

Silja Shops

	Paikallista aikaa	Lokal tid
6	Tax Free Market	
7	Perfumes & Cosmetics	
7	Trend Shop	
7	Fashion	
7	Gifts & Toys	
	Hki-M:hamn-Sto 17.00-23.00 & 08.00-09.30	17.00-23.00 & 08.30-09.55
	17.00-23.00 & 08.00-09.30	16.00-23.00 & 08.30-09.55
	17.00-23.00 & 08.00-09.30	16.00-23.00 & 08.30-09.55
	08.00-23.00	08.30-23.00

Muista ottaa mukaan Boarding Card Tax Free myymälään! Kom i håg att ta med ditt Boarding Card till Tax Free butiken!
Pidätämme oikeuden muutoksiin. Vi förbehåller oss rätten till ändringar.

Risteilyohjelma • Kryssningsprogram

Silja Serenade 01.11.2009-31.11.2009



photo: franceguide

Bali

kansi/däck 13

- Hel-Sto 20-04
- Sto-Hel 20-03
- Karaoke 21.00 →
- Disco 23.30 →

Sunflower Oasis
kansi/däck 12

- Saunoja, porealtaita, lasten vesiliukumäki, saunabaari
- Bastu, bubbelpooler, rutschbana, bar

OLD PORT PUB kansi/däck 7

- Trubaduri/Trubadur
- Hel-Sto 21.00-01.00/ Sto-Hel 20.00-24.00
- Erikoisoluta/Specialöl

Atlantis Palace, kansi/däck 7/8

20.30 Grand Opening
Hel-Sto "Audition de la Cabaret"
Sto-Hel "Le Cabaret de Monsieur Herrell"

21.00 → Kansainvälistä tanssimusiikkia
21.00 → Internationell dansmusik

Kansainvälinen Show!
Internationell Show!

24.00 Hel-Sto "Paris Mon Amour by Edison Show Paris"

23.00 Sto-Hel "C'est si bon by Edison Paris"

Paikallista aikaa/Lokal tid

Bellamare
kansi/däck 5

- Sauna
- Hieroja ja Kauneushoitola
- Massör och Skönhetsalong

WINE OFFER



Wine with special price + free winebag

3 x Murviedro Reserva, DO Valencia 75 cl

+

3 x Kiwi Cuvée Sauvignon Blanc 75 cl

37,90 EUR 398,00 SEK

Norm. 47,40 EUR Norm. 498,00 SEK

Tarjous voimassa niin kauan kuin tavaraa riittää.
Erbjudandet är i kraft så länge tills varan är slutsåld.

BUY 3 PAY FOR 2

Ostaessasi 2 Ferrari Deodorant Stick 75 gr, saat 1 deo stickin kaupan päälle.

Vid köp av 2 Ferrari Deodorant Stick 75 gr, får du en deo stick på köpet.

VOITA! • VINNI!

Tule tutustumaan L'Oréalin tuotteisiin laivan Pafrymeriaan. Samalla voit osallistua arvontaan, jonka pääpalkintona on Pariisin-matka kahdelle!

Kom och bekanta dig med L'Oréals produkter i fartygets Parfymeri. Samtidigt kan du delta i utlottningen av en resa till Paris för två personer!



Baarimestarimme maistattaa erilaisia tuotteita Tax Free -myymälässämme 17.30-19
Provsmaeking av olika produkter med vår barmästare i Tax Free-butiken 17.30-19

PAF Casino
kansi/däck 7

- Ruletti, Black Jack ja peliautomaatteja
- Roulette, Black Jack samt spelautomater

JUST BAR

Orient
CAFÉ

PlayStation
-LOUNGE
kansi/däck 13

• 15.30-23.00

Silja Land, kansi/däck 7
Lasten ohjelman saatte Silja Landista.
Barnprogrammet får ni i Silja Land.

Risteilyohjelma

Kryssningsprogram

Osta laivan City Infosta • Köp i fartygets City Info



Sightseeing i Helsingfors 1,5 tim Sightseeingtur är ett smidigt sätt att utforska staden och dess historia med svensk-engelsktalande live guide.



Se mer av Helsingfors och spara pengar! Lär känna Helsingfors enkelt och bekvämt med det förmånliga Helsingforskortet. Köp ditt eget Helsingforskort ombord i City Info, 24-, 48- eller 72-timmarskort!

Åk förmånligt med kollektivtrafiken i Helsingfors! Helsingfors Turistkort 24 h gäller för buss, spårvagn samt båttransfer till Sveaborg. Eller varför inte ta en rondtur i Helsingfors med spårvagn 3T eller 3B.

Tropicario Tropicario är Nordens modernaste tropiska djurhus som främst fokuserar på att visa ormar och ödlor.



Sealife Ta med familjen på en sagolik, rolig och lärorik resa i undervattensvärlden Sea Life. Här har du möjlighet att på nära håll bekanta dig med olika havsdjur som lever i imponerande akvarier.

Helsingfors till fots För dig som är intresserad av att promenera har vi i informationen till försäljning "Helsingfors till fots"-broschyren, som presenterar sju promenader i staden.

A & S Restauranger Saslik, Saari, Savotta, Savu och Saaga Spännande ryska och finska restauranger i hjärtat av Helsingfors. Hämta restaurangguiden med öppetider och karta från City Info ombord, däck 7. Förmån: visa ditt Tallink Silja-boarding card så får du 20% rabatt på å la carte-portionen. Gäller t.o.m. 31.12.2009.

Museér och pågående utställningar, kom till City Info för tips.

Kiertoaajelu Tukholmassa suomenkielisen oppaan johdolla Lähtö terminaailta päivittäin klo 10. Kierroksen aikana näet kaikki kaupunginosat ja tunnetuimmat nähtävyydet. Kiertoaajelu päättyy n. klo 11.30 Kuningaanlinnan mäelle/satamaan.

Kiertoaajelu + tutustuminen Suurkirkkoon, jossa järjestetään kuninkaalliset vihkimiset. Opatettu kierros (ma-la) päättyy Kuningaanlinnan mäelle n. klo 12.15.

SL:n liput yleisiin kulkuneuvoihin Tukholman alueella. Myymme kerta- ja sarjalippuja sekä käyttäjäkohtaista 24h korttia.

City Transfer Kuljetus laivalta keskustaan ja takaisin. Ota aikataulu Infosta. Kysy myös perhelippua, jonka saat vain laivalta.

Tukholma-kortti (Stockholmskortet) Tukholma-korttiin sisältyy ilmainen sisäänpääsy 75 museoon ja tärkeimpiin nähtävyyksiin sekä rajoittamaton matkustusoikeus paikallisliikenteessä (SL). Myymme 1, 2 ja 3 päivän lippuja.

Sisäänpääsylippu Junibackeniin Astrid Lindgrenin satumaailma. Osta liput erikoishintaan jo laivalta ja saat vielä 10% alennuksen Junibackenin kahvilassa ja myymälässä!

Sisäänpääsylippu Aquaria-vesimuseoon Sademetsän tunnelmaa, mangrovepuita ja trooppisia mereneläviä.

Sisäänpääsylippu Skansenille Ulkoilmamuseo ja eläintarha.

Sisäänpääsylippu Vasa-museoon Vasa-laiva on ainutlaatuinen taideaarre ja yksi maailman huomattavimmista turistinähtävyyksistä. Osta lippu erikoishintaan laivalta.



Sisäänpääsylippu Waldemarsuddeen Alunperin maalariprinssi Eugenin ihastuttava koti, joka on yksi Ruotsin suosituimmista taidemuseoista.

Kysy myös Strömmän kansainvälisiä vesibussi- ja bussiajeluja!

Sto-M:hamn-Hfors
Svensk tid
15.30 →

16.00→
08.00-22.00
17.00
17.20
18.00 →
18.30

19.00-22.00
19.30

20.30

21.00 →
20.00-24.00
21.00
23.30 →
23.00

22.45

Finsk tid
09.55

Hfors-M:hamn-Sto
Finsk tid
15.30 →

16.00 →
08.00-22.00
17.00
17.20
18.00 →
18.30

19.00-23.00
19.30

20.00
20.30

21.00 →
21.00-01.00
21.00
23.30 →
24.00

04.15

Svensk tid
09.30

Fartyget anländer
Besök på Kommandobryggan i Helsingfors och Stockholm kl. 15.30 lokal tid.
• ennhandsnämälan till Informationen före kl. 13.00 lokal tid. Däck 7
• max 20 personer.
• ej för barn under 6 år

Vi förbehåller oss rätten till ändringar.

Sto-M:hamina-Hki
Ruotsin aikaa
15.30 →

16.00→
08.00-22.00
17.00
17.20
18.00 →
18.30

19.00-22.00
19.30

20.30

21.00 →
20.00-24.00
21.00
23.30 →
23.00

22.45

Suomen aikaa
09.55

Fartyget anländer
Besök på Kommandobryggan i Helsingfors och Stockholm kl. 15.30 lokal tid.
• ennhandsnämälan till Informationen före kl. 13.00 lokal tid. Däck 7
• max 20 personer.
• ej för barn under 6 år

Vi förbehåller oss rätten till ändringar.

Hki-M:hamina-Sto
Suomen aikaa
15.30 →

16.00 →
08.00-22.00
17.00
17.20
18.00 →
18.30

19.00-23.00
19.30

20.00
20.30

21.00 →
21.00-01.00
21.00
23.30 →
24.00

04.15

Ruotsin aikaa
09.30

Laiva käy Maarianhaminassa
Maihinnousu laivan peräosasta kannelta 5
Laiva saapuu
Komentosiltakäynti kiinnostuneille Tukholmassa ja Helsingissä klo 15.30 paikallista aikaa.
• ennakkoilmoittautuminen Infoon, kansi 7 ennen kello 13 paikallista aikaa.
• max 20 henkilöä
• ei alle 6 v. lapsille

Pidätämme oikeuden muutoksiin.



Lapsille | För barn

Silja Land, lasten leikkihuone, Promenade, kansi 7.
2 erikokoista pällomerta, xbox -pelejä, kasvo-maalausta, videonurkkaus, suunnistuspolku, askartelua, kilpailuja, merirosvo-laiva, lastenhoito-huone, lasten-rattaiden lainaus ym. ym.

Silja Land, barnens lekrum, Promenaden, däck 7.
Två skilda bollhav, xbox-spel, ansiktsmålning, videohörna, pyssel, tävlingar, tipsrunda, sjörövarfartyg, skötrum för barn och utlåning av barnvagnar mm.



PROMENADE

16.00-21.00 Artistiesiintymisiä pitkin iltaan!
Artist uppträdanden under kvällen!

ATLANTIS PALACE

MIDNIGHT SHOW
Hel-Sto Klo/kl. 24.00 **"Paris Mon Amour by Edilson Show Paris"**
Sto-Hel Kl./klo 23.00 **"C'est si bon by Edilson Paris"**

Paikallisia aikoja / Lokala tider

VIERAILEVIA AKROBAATTEJA- GÄSTANDE AKROBATER

1.11.2009- 5.1.2010 UPSIDE DOWN BY Graziela GALAN BUUENO

5.1.2010-28.2.2010 SIMET'S HIGH WIRE-SHOW



Uusimmat PS3-pelit löydet Playstation Loungesta kannelta 13. Tervetuloa! De nyaste PS3-spelen hittar du i Playstation Loungen på däck 13



Lippuja elokuvanäytöksiin Silja Dream Theatressa (kansi 13) myy Info kannella 7
Biljetter till bioföreställningarna i Silja Dream Theatre (däck 13) säljs i Info på däck 7

SILJA DREAM THEATRE